

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13/7/2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 30/2018/TLST- DS ngày 13/6/2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Đ; địa chỉ: quận H, Thành phố Hà Nội; người đại diện theo pháp luật: Ông A – Tổng giám đốc; người đại diện theo ủy quyền: Ông B – Trưởng phòng quản lý rủi ro, Ngân hàng TMCP Đ Chi nhánh Quảng Bình; địa chỉ: thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Theo văn bản uỷ quyền ngày 01/3/2018.

Bị đơn: Ông Đặng Hoàng V, sinh 1985 và bà Lê Thị L, sinh 1989; địa chỉ cư trú: Tổ dân phố N, phường Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Đặng Hoàng V và bà Lê Thị L phải trả cho Ngân hàng TMCP Đ số tiền gốc và lãi tính đến ngày 12/7/2018 là 40.019.478 đồng (Bốn mươi triệu, không trăm mười chín ngàn, bốn trăm bảy mươi tám đồng), trong đó nợ gốc 37.361.072 đồng, nợ lãi trong hạn 2.583.195 đồng, nợ lãi quá hạn 75.211 đồng.

Hạn trả tiền bắt đầu từ tháng 7/2018, mỗi tháng ông Đặng Hoàng V và bà Lê Thị L phải trả cho Ngân hàng số tiền 1.500.000đồng vào trước ngày 25 hàng tháng cho đến khi nào thanh toán hết nợ gốc, lãi, lãi quá hạn phát sinh theo hợp đồng tín dụng số 01/2016/2288347/HĐTD ngày 09/11/2016.

Trường hợp ông Đặng Hoàng V và bà Lê Thị L không thực hiện việc trả nợ cứ một tháng nào theo thỏa thuận thì thỏa thuận coi như chấm dứt. Phía Ngân hàng có quyền yêu cầu Thi hành án theo quy định của pháp luật.

Kể từ ngày 13/7/2018, ông Đặng Hoàng V và bà Lê Thị L còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng số 01/2016/2288347/HĐTD ngày 09/11/2016.

Về án phí: Ông Đặng Hoàng V và bà Lê Thị L phải chịu án phí 1.000.000 đồng.

Ngân hàng TMCP Đ không phải chịu án phí. Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP Đ số tiền tạm ứng án phí đã nộp 977.156 đồng tại biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: 0000547 ngày 12/6/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Đồng Hới.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành án theo quy định Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSTP Đồng Hới;
- Tòa án tỉnh Quảng Bình;
- THADS Đồng Hới;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Hoàng Văn Lộc